



2010 Bi-Weekly Recycling Schedule

Week A is shown in the **yellow** shaded area.

Week B is shown in the **white** shaded area.

January enero							February febrero							March marzo						
S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S
					1	2	1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6		
3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13	7	8	9	10	11	12	13
10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20	14	15	16	17	18	19	20
17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27	21	22	23	24	25	26	27
24	25	26	27	28	29	30	28							28	29	30	31			
31																				

April abril							May mayo							June junio						
S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S
					1	2	3						1			1	2	3	4	5
4	5	6	7	8	9	10	2	3	4	5	6	7	8	6	7	8	9	10	11	12
11	12	13	14	15	16	17	9	10	11	12	13	14	15	13	14	15	16	17	18	19
18	19	20	21	22	23	24	16	17	18	19	20	21	22	20	21	22	23	24	25	26
25	26	27	28	29	30		23	24	25	26	27	28	29	27	28	29	30			
							30	31												

July julio							August agosto							September septiembre							
S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	
					1	2	3	1	2	3	4	5	6	7				1	2	3	4
4	5	6	7	8	9	10	8	9	10	11	12	13	14	5	6	7	8	9	10	11	
11	12	13	14	15	16	17	15	16	17	18	19	20	21	12	13	14	15	16	17	18	
18	19	20	21	22	23	24	22	23	24	25	26	27	28	19	20	21	22	23	24	25	
25	26	27	28	29	30	31	29	30	31					26	27	28	29	30			

October octubre							November noviembre							December diciembre								
S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S		
					1	2						1	2	3	4				1	2	3	4
3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13	5	6	7	8	9	10	11		
10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20	12	13	14	15	16	17	18		
17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27	19	20	21	22	23	24	25		
24	25	26	27	28	29	30	28	29	30					26	27	28	29	30	31			
31																						

○ City Holiday (No Collection) ○ En días feriados no hay recolección.

- If your collection day is during the "A Week" then follow the schedule for the shaded week. Ex: Thursday A service days in May 2010: May 6th & 20th. Si su día de recolección de reciclaje automatizado es en la "Semana A", los días de recolección están subrayados con una línea de color amarillo en el calendario. Ejemplo: en el calendario del mes de mayo de 2010 si su día de recolección es el jueves, los días de servicio son: jueves 6 y jueves 20.
- If your collection day is during the "B Week", you will follow the unshaded week's schedule. Ex: Thursday B service days in May 2010: May 13th and 27th. Si su día de recolección de reciclaje automatizado se encuentra en la "Semana B", los días de recolección NO están trazados por ningún color en el calendario. Ejemplo: en el calendario del mes de mayo de 2010, si su día de recolección es el jueves, los días de servicio son: jueves 13 y jueves 27.

Visit our website at: www.houstonsolidwaste.org, or call the Houston Service Helpline (3-1-1) for more information. Check your local newspaper or visit www.houstonsolidwaste.org for possible changes due to the holiday collection schedule.

Para más información acerca de los días de recolección y días feriados visite nuestro sitio en Internet: www.houstonsolidwaste.org o llame a la línea de servicio al cliente 3-1-1. También puede encontrar información en el periódico local.

Please Note: Plastic #6 is not accepted in the program. Plastic Bags are accepted at the Westpark Recycling Center Only.
Nota: NO se aceptan plástico #6 en el programa. Solamente se aceptarán bolsas de plástico en el Centro de Reciclaje Westpark.

What items can go in the bin?

¿Qué artículos pueden ir en el contenedor de reciclaje?



Plastic containers #1 - #5 & #7 (rinsed and drained)
 Recipientes de plástico del #1 al #5 y #7 (enjuagado y escurrido)



Magazines **Newspaper**
 Revistas Periódicos
Catalogs **Office Paper**
 Catálogos Papel de oficina



Unwanted Mail
 Correo basura

Phonebooks
 Guías telefónicas



Aluminum and tin cans (rinsed and drained)
 Latas de aluminio y estaño (enjuagado y escurrido)



Corrugated Cardboard (flattened)
 Cajas de cartón corrugado (dobladas)



Used Oil
 Place into clean, screw-top, original container. Place on the side of the bin.

Aceite Usado
 Coloque el envase de aceite de motor usado bien cerrado a un lado del contenedor.

Bins should be on the curb by 7am, removed by 10pm on your collection day.

Los contenedores deben estar a lo largo del pavimento antes de las 7 AM del día programado para la recolección y deben ser removidos de la acera antes de las 10 PM.